DOCUMENT RESUME

ED 115 101 FL 007 247

TITLE Contrastive Studies--Persian-English. Specialised Bibliography C14.
INSTITUTION British Council, London (England). English-Teaching Information Centre.
PUB DATE Jun 73
NOTE 4p.

EDRS PRICE MF-$0.76 HC-$1.58 Plus Postage
DESCRIPTORS *Bibliographies; Comparative Analysis; *Contrastive Linguistics; English; English (Second Language); *Grammar; Indo European Languages; Language Instruction; *Persian; Phonetics; Phonology; Pronunciation; Reference Materials; *Resource Materials; Second Language Learning; Syntax

ABSTRACT

This selective bibliography list 9 books and articles and 8 theses dealing with Persian-English contrastive studies. The entries range in date from 1951 to 1971 with the majority published since 1965. The theses were prepared mostly in Persian or American universities, and the articles appeared in well-known American pedagogical language journals. (TL)

****
* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *
****

PERMISSION TO REPRODUCE THIS COPYRIGHTED MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
ETIC
TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERATING UNDER AGREEMENTS WITH THE NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION. FURTHER REPRODUCTION OUTSIDE THE ERIC SYSTEM REQUIRES PERMISSION OF THE COPYRIGHT OWNER.

ED115101

Specialised Bibliography C14

Contrastive Studies - Persian - English

A select list

CHATMAN, Seymour
'Some problems in teaching English pronunciation to Persian speakers'. Language Learning vol.4, Nos. 1-2. 1951. p.36-41.

NILSEN, D., and others
A linguistics reader for Afghan composition students. Vols. 1 and 2. Faculty of Education, Kabul, 1969. (Various sections).

STRAIN, Jeris E.
'A contrastive sketch of the Persian and English sound systems'. IRAL Vol.6, No.1. 1968. p.55-62.

STRAIN, Jeris E.
'Predicting pronunciation problems - articulation'. English Language Teaching Vol.20, No.1. 1965. p.14-16. (Persian).

STRAIN, Jeris E.
'A preliminary report on vowel duration in Persian'. IRAL Vol.7, No.3. 1969. p.201-5.

STRAIN, Jeris E.
'Teaching a pronunciation problem'. In WISHON, G.E. and T.J.O'Hare, editors Teaching English. American Book Company, New York, 1968. p.95-105.

YARMOHAMMADI, Lotfollah
'English consonants and learning problems for Iranians: a contrastive sketch'. TESOL Quarterly Vol.3, No.3. 1969. p231-6.

YARMOHAMMADI, Lotfollah
'A note on contrastive analysis'. English Language Teaching Vol.25, No.1. 1970. p.76-9. (English-Persian).

YARMOHAMMADI, Lotfollah
'Problems for Iranians in learning English vowels'. Journal of English as a Second Language (U.S.A.) Vol.4, No.2. 1969. p.57-62.

Theses

ATAI, Parvin
A contrastive study of English and Persian question signals. Ph.D. dissertation. University of Michigan, 1964.

DEHGHANPISHEH, Elaine Lois
A contrastive analysis of the rhetoric of Persian and English paragraphs. M.A. Pahlavi University, 1971.

FARROKHPEY, Mahmoud
An identification of English and French loan words in the Persian physics vocabulary, and implications thereof for English teaching. M.A. American University of Beirut, 1969.

*KHOSH-CHASHMI, Aziz
A study of the phonology of Farsi in relation to English. Post-Graduate Diploma in Applied Linguistics. Welsh College of Advanced Technology, Cardiff, 1969.

FL00 7247

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN.

STITUTE OF EDUCATION. FURTHER REPRODUCTION OUTSIDE THE ERIC SYSTEM REQUIRES PERMISSION OF THE COPYRIGHT OWNER

ED115101

FL007247

A select list

CHATMAN, Seymour
'Some problems in teaching English pronunciation to Persian speakers'. Language Learning Vol.4, Nos. 1-2. 1951. p.36-41.

NILSEN, D., and others
A linguistics reader for Afghan composition students. Vols. 1 and 2. Faculty of Education, Kabul, 1969. (Various sections).

STRAIN, Jeris E.
'A contrastive sketch of the Persian and English sound systems'. IRAL Vol.6, No.1. 1968. p.55-62.

STRAIN, Jeris E.
'Predicting pronunciation problems - articulation'. English Language Teaching Vol.20, No.1. 1965. p.14-16. (Persian).

STRAIN, Jeris E.
'A preliminary report on vowel duration in Persian'. IRAL Vol.7, No.3. 1969. p.201-5.

STRAIN, Jeris E.
'Teaching a pronunciation problem'. In WISHON, G.E. and T.J.O'Hare, editors Teaching English. American Book Company, New York, 1968. p.95-105.

YARMOHAMMADI, Lotfollah
'English consonants and learning problems for Iranians: a contrastive sketch'. TESOL Quarterly Vol.3, No.3. 1969. p231-6.

YARMOHAMMADI, Lotfollah
'A note on contrastive analysis'. English Language Teaching Vol.25, No.1. 1970. p.[illegible]9. (English-Persian).

YARMOHAMMADI, Lotfollah
'Problems for Iranians in learning English vowels'. Journal of English as a Second Language (U.S.A.) Vol.4, No.2. 1969. p.57-62.

Theses

ATAI, Parvin
A contrastive study of English and Persian question signals. Ph.D. dissertation. University of Michigan, 1964.

DEHGHANPISHEH, Elaine Lois
A contrastive analysis of the rhetoric of Persian and English paragraphs. M.A. Pahlavi University, 1971.

FARROKHPEY, Mahmoud
An identification of English and French loan words in the Persian physics vocabulary, and implications thereof for English teaching. M.A. American University of Beirut, 1969.

*KHOSH-CHASHMI, Aziz
A study of the phonology of Farsi in relation to English. Post-Graduate Diploma in Applied Linguistics. Welsh College of Advanced Technology, Cardiff, 1969.

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

*SAETTI, Teresina
A study of Persian phonology. Post Graduate Diploma in the Teaching of English as a Foreign Language. Welsh College of Advanced Technology, Cardiff, 1965.

TAHRIRIAN, Hassan
Contrastive analysis of Persian and English prepositions. M.A. Pahlavi University, 1971.

VANDERWERF, Willem C.
Lexical analysis and comparison: English and Persian. M.A. UCLA, California, 1969.

YARMOHAMMADI, Lotfollah
A contrastive study of modern English and modern Persian. Ph.D. Indiana University, 1964.

English-Teaching Information Centre,
British Council

June 1973

* Copies of these may be consulted in the Language-Teaching Library. It is regretted that they cannot be issued on loan.